

Dodatok č. 2
k ZMLUVE o poskytovaní služby STN-online
uzatvorenej dňa 26. 02. 2010

uzatvorený medzi zmluvnými stranami

1. Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky

v zastúpení: prof. Ing. Jozef Mihok, PhD.
predseda
sídlo: Štefanovičova 3,
P. O. BOX 76
810 05 Bratislava 15
IČO: 30810710
bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: 7000500541/8180
IBAN: SK44 8180 0000 0070 0050 0541
SWIFT: SPSRSKBA

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky nie je platcom DPH.

ktorý je právnym nástupcom Slovenského ústavu technickej normalizácie, so sídlom Karloveská 63, 840 00 Bratislava 4, IČO 31753990 (ďalej len „SÚTN“) a to podľa Rozhodnutia predsedu Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky č. 28/2013 zo dňa 18. decembra 2013, ktorým bol v súlade s § 21 ods. 11 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách verejnej správy“) dňom 31. 12. 2013 zrušený SÚTN a podľa ktorého dňom 01. 01. 2014 v súlade s ustanovením § 21 ods. 13 zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy došlo k prechodu vecného a finančného vymedzenia majetku vrátane súvisiacich práv a záväzkov SÚTN na Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, so sídlom Štefanovičova 3, 810 05 Bratislava 15, IČO 30810710

/ďalej len „poskytovateľ“/

a

2. ALPINE SLOVAKIA, spol. s r.o.

Splnomocnený zástupca: Ing. Michal Kocian – konateľ, Ing. Peter Russegger – konateľ
Prokúra: Ing. Juraj Pojezdál – prokurista, Stanislav Farana -
prokurista, Ing. Aleš Kramný – prokurista,
Ing. Jozef Pohorský – prokurista

Oprávnený rokovať vo veciach:

- zmluvných Ing. Juraj Pojezdál
- technických Mgr. Ing. Štefan Hozzán
sídlo: Mokráň záhon 2
Bratislava 821 04

IČO: 34112103
DIČ: 2020358021
IČ DPH: SK2020358021
Bankové spojenie: Tatra banka a.s., Bratislava
Číslo účtu: 2629521208/1100
Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I
Oddiel: Sro, vložka číslo : 13112/B
Platca DPH áno

/ďalej len „prijímateľ“/

/poskytovateľ a prijímateľ ďalej spolu len „zmluvné strany“/

Čl. I.

Zmluvné strany sa podľa Čl. VII ods. 7.4. Zmluvy o poskytovaní služby STN-online zo dňa 26. 02. 2010 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 23. 12. 2010 (ďalej len „zmluva“) dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 2 k zmluve (ďalej len „dodatok“), ktorým sa zmluva mení a dopĺňa nasledovne:

1. Slová „predávajúci“ a „kupujúci“ vo všetkých tvaroch sa v celom texte zmluvy nahrádzajú slovami „poskytovateľ“ a „prijímateľ“ v príslušnom tvare.
2. Slovo „cena“ vo všetkých tvaroch sa v celom texte zmluvy nahrádza slovom „poplatok“ v príslušnom tvare.
3. V Čl. I odsek 1.1 znie:
„1.1 Touto zmluvou sa poskytovateľ zaväzuje poskytnúť 1 (slovom jeden) prístup s možnosťou čítania, prenosu textu alebo grafiky a s možnosťou tlače prijímateľovi k súboru vybraných slovenských technických noriem (ďalej len „STN“) v elektronickom formáte PDF a poskytnuté STN pravidelne aktualizovať a prijímateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi poplatok podľa Čl. III. Za 1 prístup sa považuje poskytnutie noriem výhradne pre 1 pracovnú stanicu, t. j. 1 operačný systém na každej pracovnej stanici, pričom pracovnou stanicou sa rozumie lokálny počítač, na ktorom sa priamo otvárajú pdf súbory a ktorý neposkytuje sieťovú službu súbežného prístupu z viacerých počítačov. Prístupom s tlačou normy sa rozumie jedno vytlačenie celej normy v piatich tlačových dávkach pre 1 (slovom jeden) prístup s možnosťou tlače.“
4. V Čl. III odsek 3.1 znie:
„3.1 Poplatok za poskytovanie prístupov podľa Čl. I k STN-online za 1 kalendárny rok je stanovený vo výške 849 EUR. Poplatok podľa prvej vety je stanovený bez DPH, nakoľko poskytovateľ nie je platcom DPH.“
5. V Čl. III sa vypúšťa odsek 3.3.
Doterajšie odseky 3.4 a 3.5 sa označujú ako odseky 3.3 a 3.4.
6. V Čl. III odsek 3.3. znie:
„3.3 Faktúra je splatná do 14 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia prijímateľovi. V prípade neuhradenia faktúry v lehote splatnosti si poskytovateľ vyhradzuje právo pozastaviť prístupy až do zaplatenia.“
7. V Čl. III odsek 3.4. znie:
„3.4 V prípade omeškania prijímateľa so zaplatením riadne vystavenej a doručenej faktúry podľa tejto zmluvy si poskytovateľ vyhradzuje právo pozastaviť prístupy prijímateľovi až do jej zaplatenia a poskytovateľ má právo uplatniť si u prijímateľa úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej čiastky za každý čo aj začatý deň omeškania.“
8. V Čl. V odsek 5.1. znie:
„5.1 Prijímateľ je povinný zabezpečiť, aby STN a ich časti boli sprístupňované len registrovaným užívateľom, prihláseným k prístupu k STN-online a boli využívané len v súvislosti s ich činnosťou ako registrovaných osôb. Prijímateľ berie na vedomie, že STN alebo ich časti nesmú byť podľa § 6 ods. 9 zákona č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov rozmnožované a rozširované bez súhlasu poskytovateľa. Prijímateľ sa preto zaväzuje zabezpečiť, aby STN alebo ich časti neboli v akejkoľvek forme neoprávnene rozmnožované, rozširované a poskytované akýmkoľvek tretím osobám.“
9. V Čl. V sa za odsek 5.2. vkladá nový odsek 5.3., ktorý znie:
„5.3 V prípade porušenia povinností podľa ods. 5.1. tohto článku prijímateľom je poskytovateľ oprávnený zrušiť prijímateľovi prístupy k STN-online.“
10. V Čl. VI odsek 6.2. znie:

„6.2 „Zmluvné strany sú oprávnené túto zmluvu vypovedať aj bez uvedenia dôvodu k 1. januáru nasledujúceho kalendárneho roka, ktorý sa na účely zmluvy považuje za výpovedný deň. Výpoveď musí byť písomná a doručená druhej zmluvnej strane najneskôr dva kalendárne mesiace pred výpovedným dňom.“

11. V Čl. VI odsek 6.3. druhá veta znie:

„Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné a je účinné dňom doručenia druhej zmluvnej strane. Zásielka sa považuje za doručenú aj vtedy, ak sa ju nepodarí doručiť prostredníctvom poštového podniku na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy a to dňom vrátenia zásielky zmluvnej strane.“

12. V Čl. VI odseku 6.7. sa vypúšťa druhá veta.

13. V Čl. VI sa za odsek 6.8. vkladá nový odsek 6.9., ktorý znie:

„6.9 V prípade, záujmu prijímateľa o iné použitie STN, ako je uvedené v predmete zmluvy, napr. citácii z STN, ktoré sú prijímateľovi na základe tejto zmluvy poskytnuté, tak tieto práva nakladania s STN budú riešené novou samostatnou zmluvou.“

Čl. II.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Ostatné ustanovenia zmluvy nedotknuté týmto dodatkom sa nemenia a ostávajú v platnosti.
2. Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy a nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom 01. 01. 2015 v súlade s § 47a ods. 2 Občianskeho zákonníka).
3. Prijímateľ súhlasí s rozsahom zverejňovaných údajov obsiahnutých v tomto dodatku.
4. Zmluvné strany si dodatok pozorne prečítali, jeho obsahu porozumeli, vyhlasujú, že vyjadruje ich vôľu, ktorá je slobodná, vážna a bez omylu, a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.
5. Tento dodatok je vyhotovený v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana održí po dvoch vyhotoveniach.

V Bratislave dňa

28. 11. 2014

Úrad pre normalizáciu, metrológiu,
a skúšobníctvo Slovenskej republiky

prof. Ing. Jozef Mihok, PhD.
predseda

V Bratislave dňa

28. NOV. 2014

ALPINE SLOVAKIA, spol. s r.o.

Ing. Juraj Pojezdál
prokurista

Stanislav Farana
prokurista